

**SIANGELDEB
ME A
KEONG**



**SIANGELDEB
ME A
KEONG**

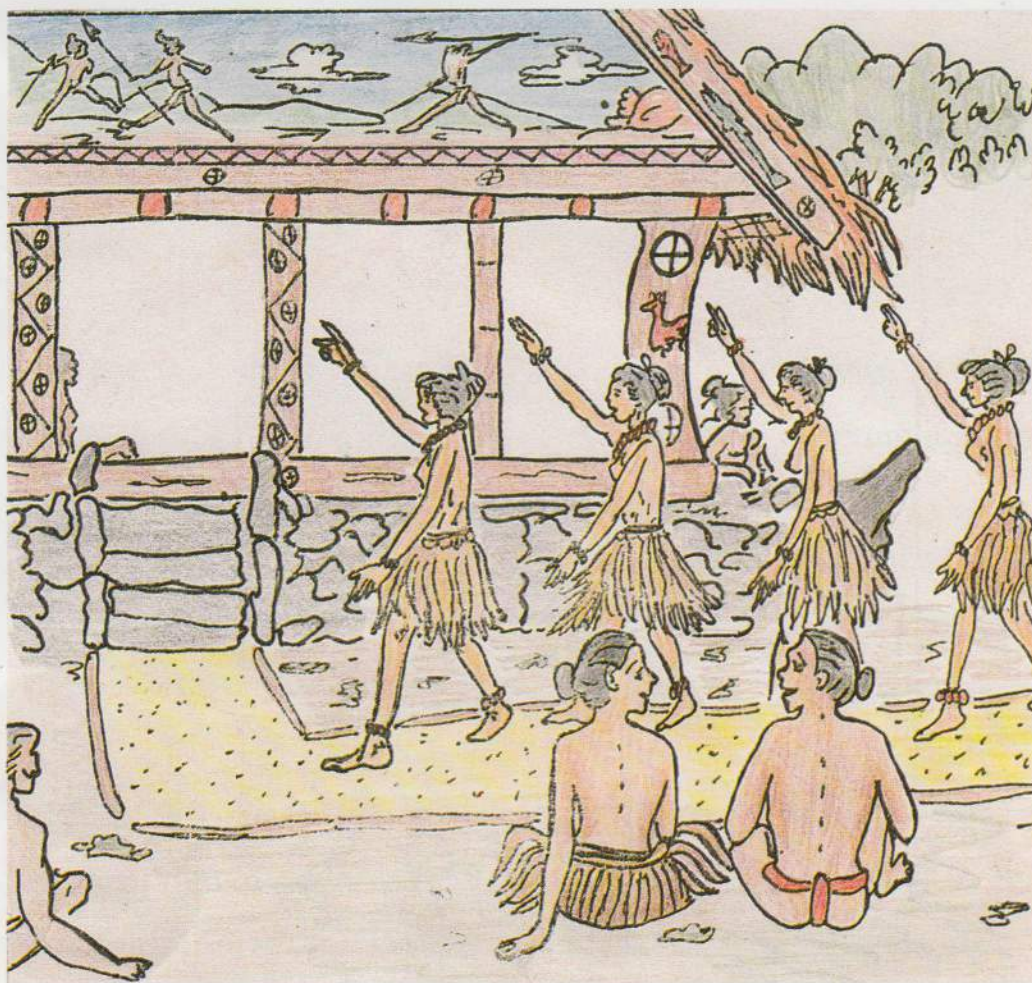


Written and Illustrated by
YOULSAU NGIRAIKELAU

from a story told by
MARIAR ITPIK

Palau Bilingual Program
Ministry of Education
P.O. Box 189
Koror, Republic of Palau 96940

1994



Tia a cheldechederal a Siangeldeb el buik er a Blisang, me a Keong el ngalek er a blai er a Ngermechuu er a Ngersuul (Bungelkelau). Ng klechedaol er a delongelel aika el teblo el beluu a uchul me tirka el teru el ngeasek el chad a mlo kasoel e mo kaodengei e kmal el mlo kaiuetoir.



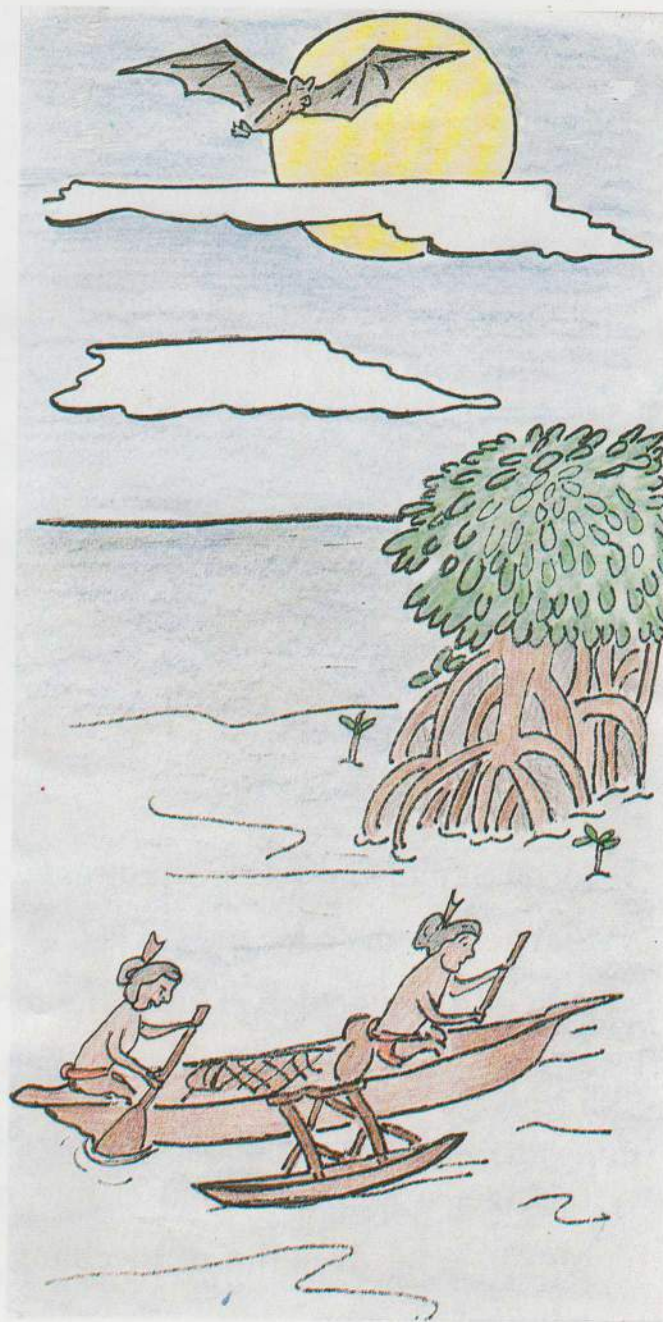
Ng mlo ta a rengrir el sorir el mo kaubuch me te mlo olturk er
a rechad er a blirir. A rechad er a blil a Siangeldeb a di mle
ungil er a rengrir, e ng di a demal a Keong er a Obakeremechuu
a dimlak el kengei e le ng meteet e a Siangeldeb a diak. Ng
kmal el milecham a rengrir e ng di ng dimlak a cheldechulel.



A uriul er tiang e
a Keong a ko er a
di mlo
sesmecher, e
diak lora el mo
ungil e bai di
merael el mo
mechitechut. Ng

locha di ngii el omdesua er a rektel me ng mesumech el mo er a Siangeldeb me lebo me lesang. A lekasesengei e a Keong a di dilu er a Siangeldeb el kmo, "Ke mong e se el mrenges a chisek el kmo, ak mla mo smecher, e ke choieli a orakiruu e me kiesii a cheklechek e nguu el mo er a Blisang." Tia el rektel me a tekingel a Keong a kmal el mle meringel er a Siangeldeb a otekau e ng di ngii a di lilechang er a rengul e di kilengei a tekingel a Keong.

Ng mlo remei me a
 Keong a kiei el rektel a
 ko er a kmal el di
 merael el mong. Ng di
 mle kesai el klebesei e
 ng medei el kele ng
 mlad er a chesebreng.
 A Siangeldeb er a
 rrenges a chisel a
 Keong e ng chilielii a
 orakiruu e melekoi er
 a ochellel e te omekall
 el mo er a Ngersuul.
 Te mong me te ulak er
 a tkul a keburs el
 omechiuaiu er a beluu
 e mo melai er a
 bedengel a Keong.





A lemetuda a klebesei me lebedengei a rebeluu e te
merael el mo er a olbed er a Ngermechuu. Te mlo me
te kiesii a debellel a Keong e otebedii tja el mla mo
bediu el chesulech e lmuut el domedemii a debull. E
sola e cholengii a el mo er a taoch el ongesechii er a
mlai. Te omekall me te ngar er a melengel a chei e a
lomes a rsel a ochil a Keong e ng ko er a mocha
mengitengtik el mo el mong e ko er a mocha outeliil el
mocha omisebusech a medal el mo el obok e ng mekiis
me ng dengchokl. A dektel me a chesil a rengul a
Siangeldeb a di ririid e le deuil a rengul a kmal el mlo
imis. A Siangeldeb a bo el loreked a chimal e ng kmal
el chimal a Keong. Me te kaiuereked chim e ng okerei
er ngii, "Ke mlekerang e mad a lmuut el me chad?", Me
a Keong a ulenger er ngii, "Se er a kmad e a
delebengek a mlo ileakl er a bedengek. E ngak a kmal
el dirk mle soak el kiei lobengkem, me ak debel e di
mla er tia el beluulechad e choielau el me nguu a
bedengek el mo cheroid er a rechad er a blik e ak
lmuut el soiseb er ngii e me ngar.





Te mlo er a Blisang me te kiei er a blil a Siangeldeb el mocha obekel. A chebechielir me a delengcheklir a kmal el mlo klou a beltik el reng er a chelsel me ng kmal el mle budech e mui er a deureng. Ng kleteketel tia el modoades el delengcheklir me a kngtil a rengul a Keong er a blual me a blil a ko er a mechebsang, me ng ua leko er a di chemau ku blil er a Blisang.

Te kiei el mo chuib a betok el rak, e a rechad er a Ngersuul a
 kuk mlo klechedaol er a Blisang. A rubekul me a remechesil
 me a rengalek er a Ngersuul a di mle sokedii a beluu me te
 kiliei er a bai e a Rechiblisang a menges a kelir. Tia el
 kebesengei me lemereko a belsoil e a

Obakeremechuu a ulderechii a ngelekel el

kekerei el sechal el mo olengit a

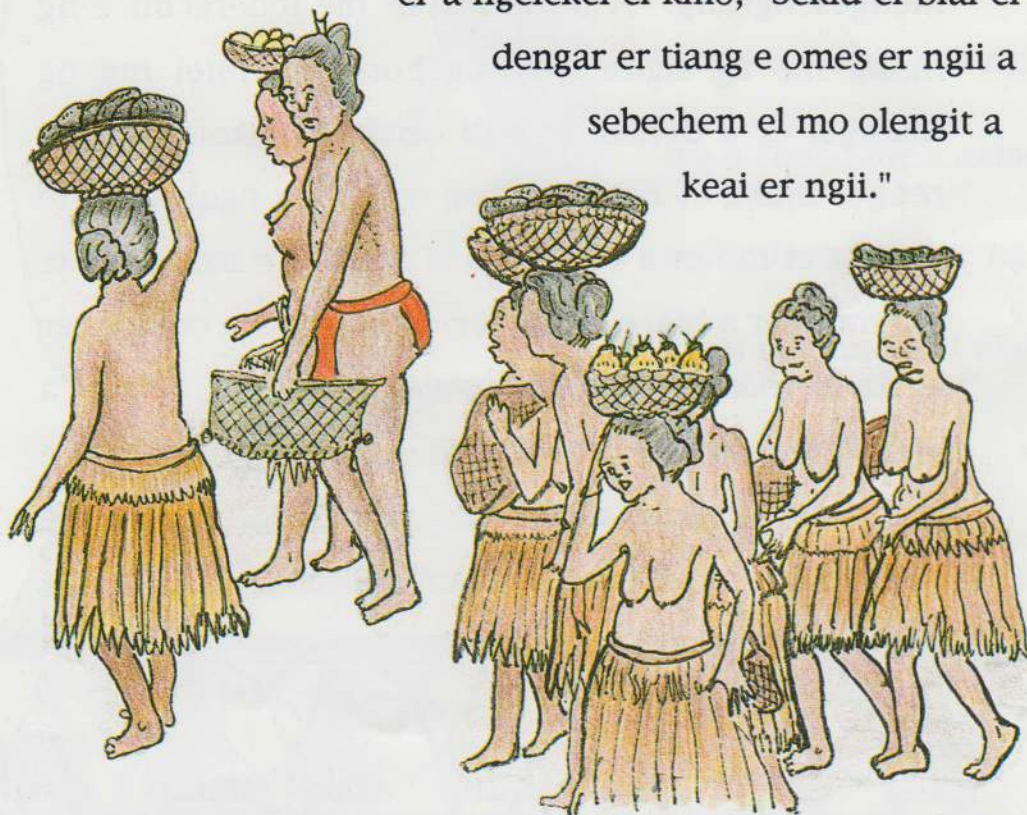
mengchongch el mo bilel a derengir. Ng dilu

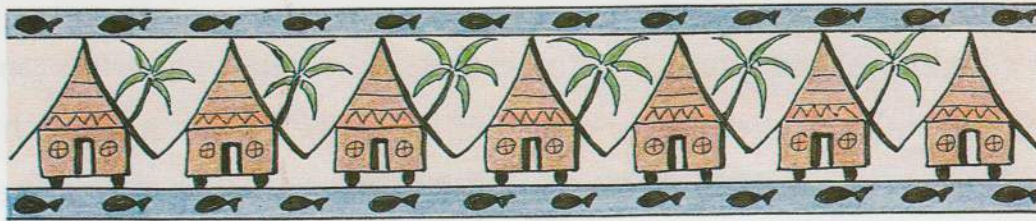
er a ngelekel el kmo, "Sekid el blai el di

dengar er tiang e omes er ngii a

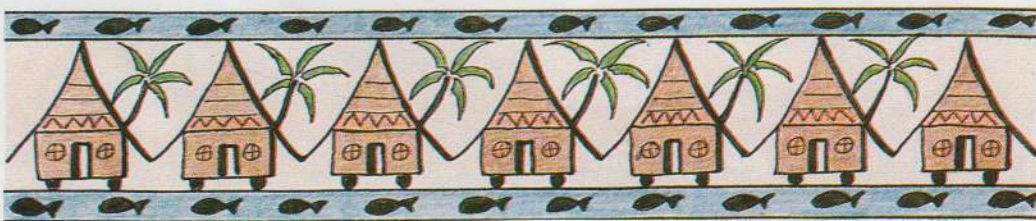
sebechem el mo olengit a

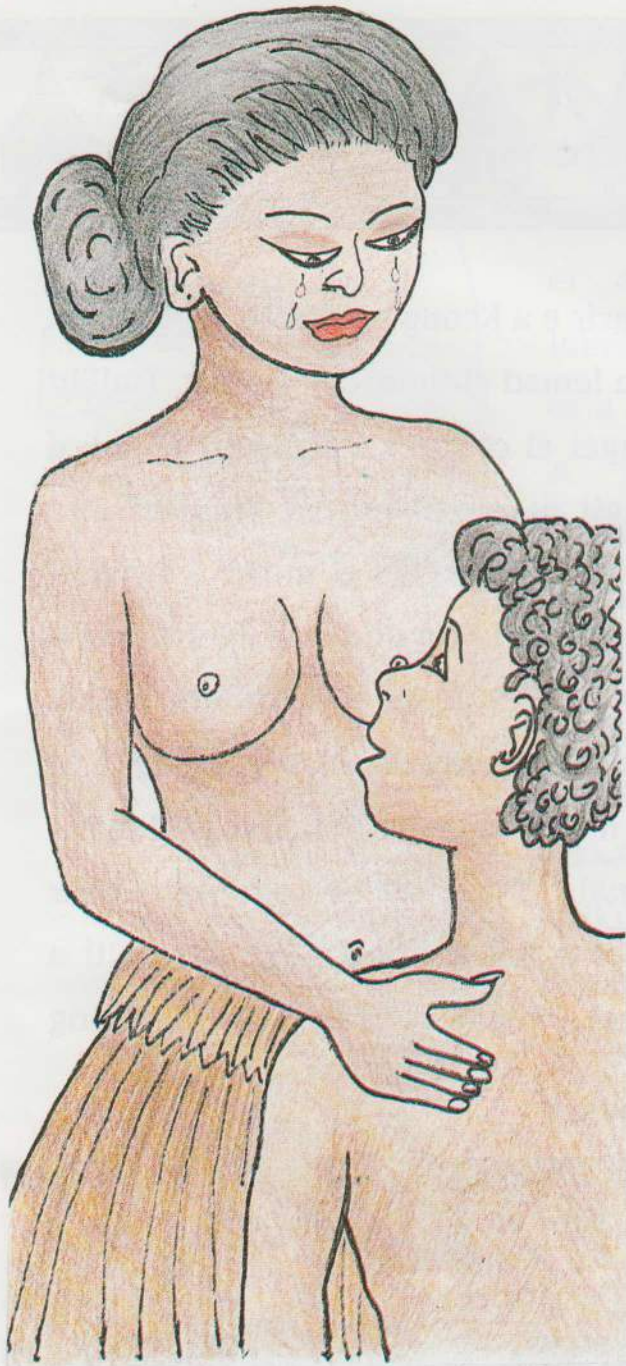
keai er ngii."



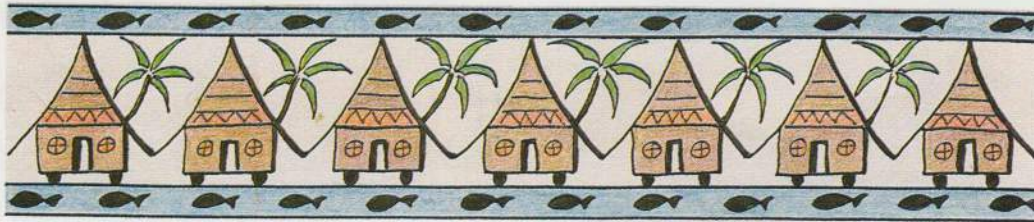


Ngika el buik a mlong me ng ongtir a mengchongch e a lemei e ngelmangel er a demal el kmo, "Chedam, bo mokur ngike el redil er se el blai me bo el ochedak e ng kmal el soak el redil." A Obakeremechuu a di ulekemetii a ngelekel e le ng omdasu el kmo ng mengesengsang. A bo le kukuk me loderechii e ng mong me ng nguu a mengchongch e mei me ng lmangel er a demal er a di osisiu el tekoi. Ng rro rengul ngika el rubak me ng ngoura a ngelekel e te merola el mo er a blil ngika el redil. Te mong me te mo tmuu er a blai e ngika el rubak a mocha ouchais er ngika el redil er tia el urungulel a ngelekel. Tia er a louchais e a Keong a kmal el di mlo terrob e lmangel e le ng mla dongchii a demal me a ochedal el dirk mle bad er a keai e a Keong a mo er a Blisang.

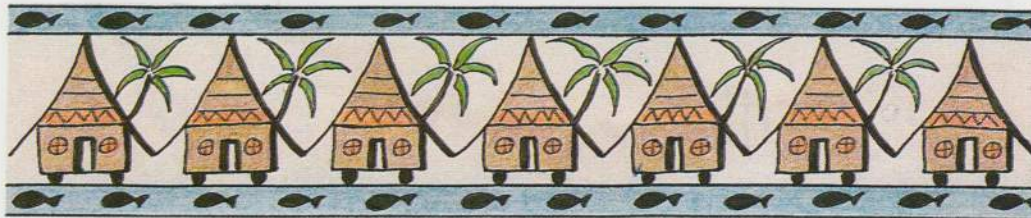


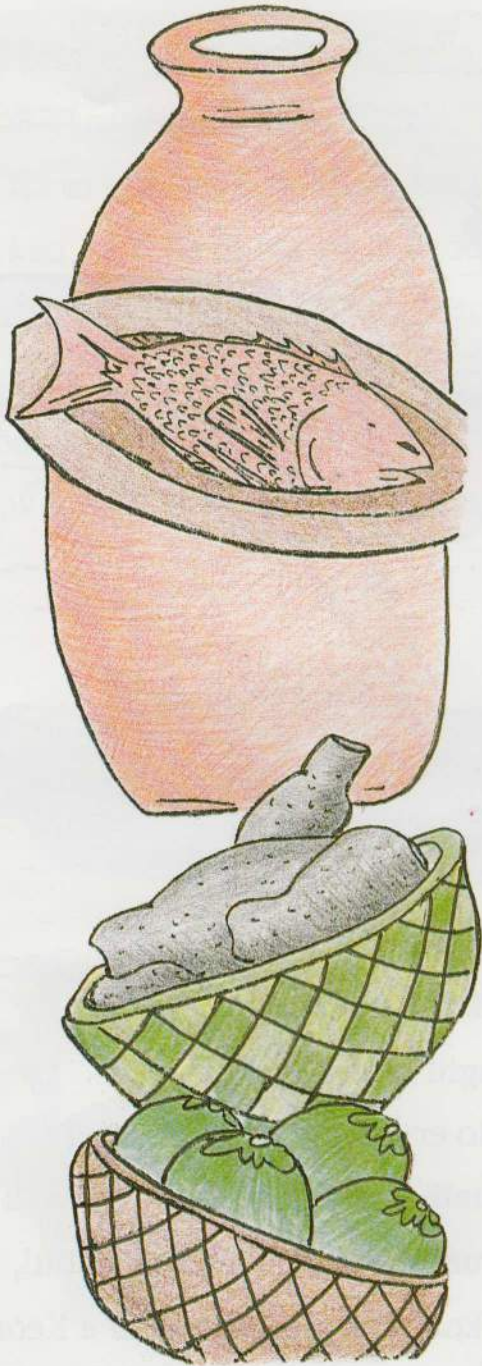


Ng terrob el kmal el
medideklokl e dula er
ngika el buik el kmo,
"Becherei e a demam a
diak bo lomak er kau
el mo ochedak e le ngii
me a chelid me a delad
a di mla mekur me ng
kmal el kltmokl el ulak
el ka el sebechel el
mekedoked me a ka el
sebechel el medort".

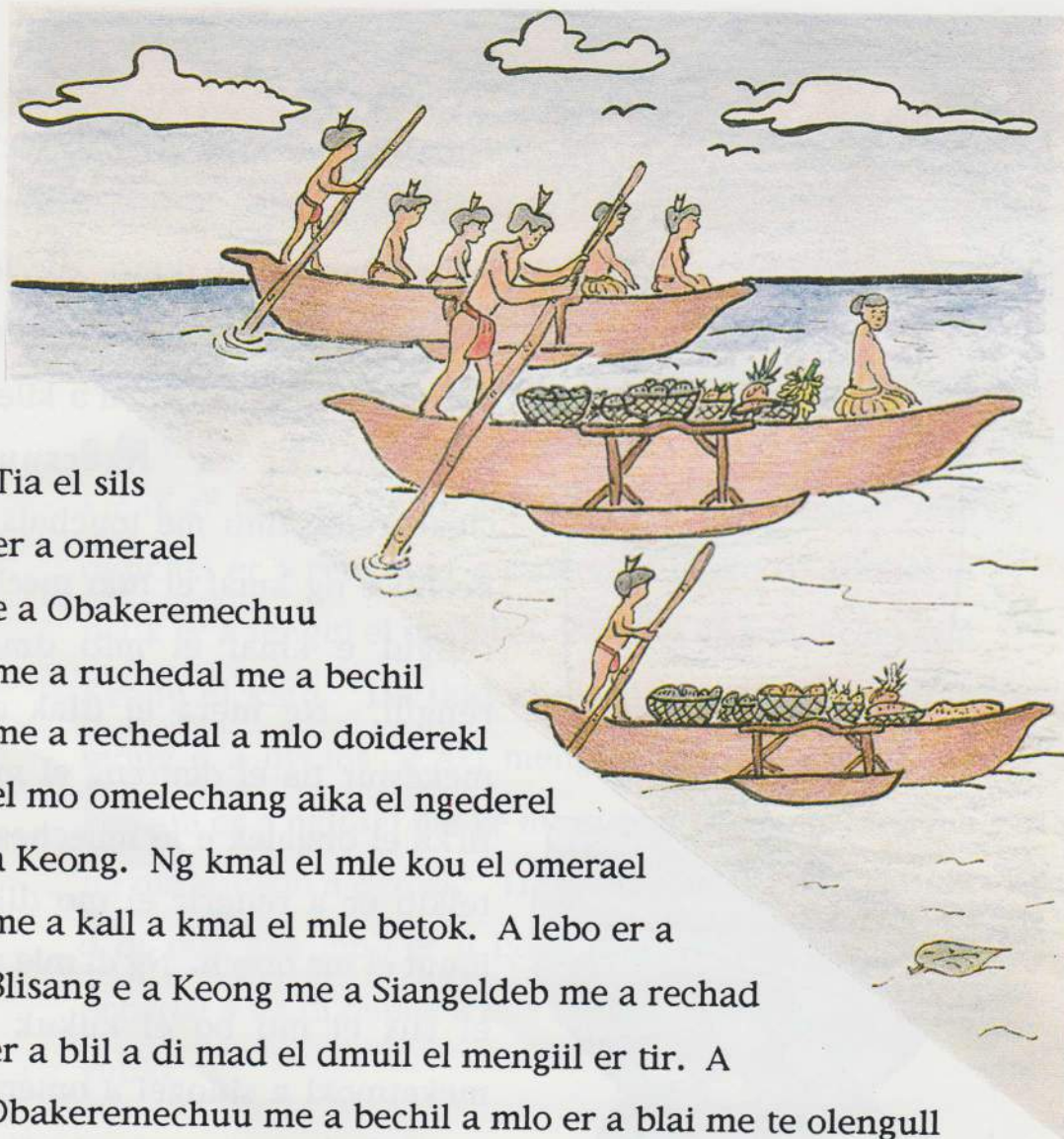


Ng mlo doseb a rengrir e a Keong a mlochu sebechel el ouchais a chisel er a lemad el lluat el me ngar. Tiaikid e te mocha kaodengei el ongalek. Ngika el rubak a kmal el mlo mekngit a rengul me ng kmal el mlo ouuchel er a rengul er a omerellel el mo er a kmal el betik er a rengul el ngelekel. Ng dilu er a ngelekel er a Keong el kmo, "Tia ikid el desiil er a klukuk me ak mong e a ngiaos e aki mengetmokl e komengiil er kemam er a ngiosel me ke mo subedii a Siangeldeb me ng mo subedii a demal." Tia el klebesei e ngika el buik a di mle kea lebo er a bai e di mle bad er a blil a ochedal e ng di demal a mle kirel el mo er a bai e le ng rubak.





Tia el bocha lekukuk el belsechel a
omerael e ngika el buik a ulelturk
er a demal el kmo di lekiei
lobengkel a ochedal e longiil er tir
er a ngiosel me a demal a kilengei.
A lebo er a Ngersuul a
Obakeremechuu me louchais er a
bechil e ng kmal el mlo mechas a
rengul e kmal el mlo dmeu a
rengul. Ng mera el diak a mo
mekesiur tia el deureng el mlo er
tirka el ongalek e le milecheseb el
telkib er a rengrir el mo dibus e
liluut el me obech. Ng di mle seikid
el sils el mo bo el kukuk e ng
meketmokl a siungel a omerael el
mo melechang a ngederel a Keong.



Tia el sils
 er a omerael
 e a Obakeremechuu
 me a ruchedal me a bechil
 me a rechedal a mlo doiderekl
 el mo omelechang aika el ngederel
 a Keong. Ng kmal el mle kou el omerael
 me a kall a kmal el mle betok. A lebo er a
 Blisang e a Keong me a Siangeldeb me a rechad
 er a blil a di mad el dmuil el mengiil er tir. A
 Obakeremechuu me a bechil a mlo er a blai me te olengull
 e a Obakeremechuu a mocha mecheli a cheldecheduch, "Tia el
 chelbechielir a rengeleked a mlo ua isei el telemellek a uchul, me
 becherei e di deruul a ungial a tekoi me a aika ngederel a Keong."

A ldela el ua isei e a demal a Siangeldeb a mocha meketii a kluk el orul a ngelekel e kmo, "Kemengetel el kmal di kumdasu er tia el teletael e ng di ak kmal el di mle metitur el kmo ngara er kau. Elecha el bla bo dekaodengei e elecha el mo er medad e kede kmal el mo blecheol el kaiuedingel."

A rebek el chad a kmal el mlo dmeu a rengrir me a Obakeremechuu a dula er a demal a Siangeldeb el kmo, "Ng diak kuleiit a rofel a tekoi me a diak kulecholt er a iltetek e

ng di ak mo meketii tia el ongraol el oltebidel tilecha el orau el di ua ingii, e le rengum el mo er a Siangeldeb me a renguk el mo er a Keong a kmal el di osisiu."

